Jabra

JX 10

WITH BLUETOOTH HUB

User manual

Dual-use headset for in the office and on the go

Jabra

Deutsch
Inhalt

Vielen Dank! 5

1. Inhalt der Verpackung 6

Ihr Jabra JX10 Headset 6

Funktionen des Headsets 6
Technische Daten 7

Ihr Jabra Bluetooth-Hub 7

Funktionen des Jabra JX10 mit Bluetooth-Hub 7

2. Verwenden der Tasten: Tippen, Drücken, Drücken und Halten und zweimaliges Tippen 8

3. Einstellung, Aufladen und Verwenden des Headsets 8

Einstellung des Headsets für Ihren persönlichen Tragekomfort 8

Aufladen des Akkus im Headset 9

Aufladen über den Headsetständer 9
Aufladen über das Netzteil 10
Ein- und Ausschalten des Headsets 10
Einstellen der Lautstärke 10

4a. Zur Verwendung mit Telefon ohne Headset-Anschluss 11

Einstellung des Jabra Bluetooth-Hub 11

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil 11
Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset 12
Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon 12

Verwendung 13

Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 13
Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 13
Umschalten von Headset zu Telefonhörer 13
Umschalten von Telefonhörer zu Headset 13

Berücksichtigung der Reichweite 14

4b. Zur Verwendung mit Tischtelefon mit Headset-Anschluss 14

Einstellung des Jabra Bluetooth-Hub 14

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil 14
Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset 15
Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon 16

Verwendung 16

Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 16
Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 16
Umschalten von Headset zu Telefonhörer 17
Umschalten von Telefonhörer zu Headset 17

Berücksichtigung der Reichweite 17

4c. Zur Verwendung mit Telefon und GN 1000 (automatische Fernrufannahme) 18

Einstellung des Jabra Bluetooth-Hub 18

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil 18
Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset 19
Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon 20

Verwendung 20

Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 20
Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 20
Umschalten von Headset zu Telefonhörer 21
Umschalten von Telefonhörer zu Headset 21

Berücksichtigung der Reichweite 21

4d. Zur Verwendung mit Telefon und elektronischer Rufannahme (electronic hookswitch – EHS) 22

Einstellung des Jabra Bluetooth-Hub 22

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil 22
Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset 23
Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon 23

Verwendung 24
Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 24
Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon 24
Umschalten von Headset zu Telefonhörer 24
Umschalten von Telefonhörer zu Headset 24
Berücksichtigung der Reichweite 24
5. Zur Verwendung mit dem Mobiltelefon 25
Einstellung 25
Pairing des Headsets mit dem Mobiltelefon 25
Verwendung 26
Durchführen und Beenden eines Mobiltelefonanrufs 26
Annehmen und Beenden eines eingehenden Mobiltelefonanrufs 26
Umschalten vom Headset zum Mobiltelefon 26
Umschalten vom Mobiltelefon zum Headset 26
Ablehnen eines eingehenden Anrufs 26
Durchführen eines Anrufs über die Sprachwahlfunktion 27
Wahlwiederholung 27
Verwenden der Anklopffunktion und Parken von Anrufen 27
Verwenden des Jabra JX10 mit mehreren Bluetooth-fähigen Geräten 27
Verwendung mit zwei Mobiltelefonen 27
Berücksichtigung der Reichweite 28
6. Bedeutung der LEDs 29
7. Fehlerbehebung 29
8. Pflege, Sicherheit und Entsorgung 31
Pflege Ihres Headsets 31
Pflege Ihres Jabra Bluetooth-Hub 31
Kinder und Produktverpackungen 31
Akkus und Produktentsorgung 31
9. Glossar 32
10. Bluetooth® 33
11. Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (WEEE) ... 33
Kontaktinformationen für Kunden 33

Vielen Dank!

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für das Jabra JX10 mit Bluetooth-Hub entschieden haben, und hoffen, dass es Ihnen Freude bereiten wird.

Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen, Ihr Headset optimal zu nutzen.

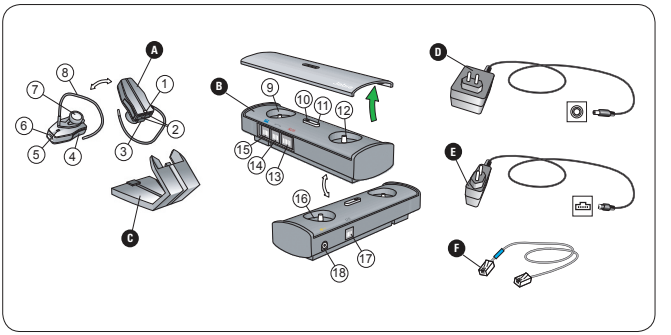
HINWEIS: *Vergessen Sie nicht: Verkehrssicherheit hat Vorrang vor dem Telefonieren!*

Die Benutzung eines Mobiltelefons während des Fahrens kann Sie ablenken und das Unfallrisiko erhöhen. Wenn es die Fahrbedingungen (wie schlechtes Wetter, starkes Verkehrsaufkommen, die Gegenwart von Kindern im Auto oder schwierige Straßenbedingungen) verlangen, fahren Sie an den Straßenrand, und parken Sie, bevor Sie einen Anruf tätigen oder annehmen. Versuchen Sie sich außerdem kurz zu fassen, und vermeiden Sie es, sich während des Telefonierens Notizen zu machen oder Dokumente zu lesen.

Fahren Sie verantwortungsvoll, und halten Sie sich an die örtlichen Verkehrsregeln.

1 Inhalt der Verpackung

Abb. 1



A. Jabra JX 10 Headset
1. Leuchtanzeige (LED)
2. Lautstärkeregler
3. Ladebuchse
4. Taste Rufannahme/Beenden (auch Ein/Aus)
5. Pairing-Taste
6. Mikrofon
7. Lautsprecher
8. Ohrbügel

B. Jabra Bluetooth-Hub
9. Freizeichen-Schalter
10. Leuchtanzeige (LED)
11. Pairing-Taste
12. Mikrofonlautstärkeregler
13. AUX-Anschluss*
14. Höreranschluss
15. Telefonanschluss
16. Reset-Taste
17. Headsetständeranschluss**
18. Netzstromanschluss

C. Headsetständer
D. Netzteil für Bluetooth-Hub
E. Netzteil für Headset
F. Verbindungskabel (Telefon und Bluetooth-Hub)

** zur Verwendung mit optionalem Gerät zur Fernrufannahme*
*** nicht zur Verwendung mit dem Jabra JX10 Headset*

Ihr Jabra JX10 Headset

Funktionen des Headsets

Das können Sie mit Ihrem Jabra JX10 tun:

- Anrufe annehmen
- Anrufe beenden
- Anrufe ablehnen*
- Mithilfe der Sprachsteuerung wählen*
- Wahlwiederholung*
- Anklopffunktion*
- Anrufe parken*

** Telefonabhängig*

Technische Daten

- Bis zu 6 Stunden Gesprächszeit, bis zu 200 Stunden Standby-Zeit
- Aufladbarer Akku mit Ladeoption von Headsetständer, Wechselstromnetzteil. Das Headset kann auch über ein USB-PC-Kabel (nicht mitgeliefert) oder einen Kfz-Stromanschluss (nicht mitgeliefert) aufgeladen werden.
- Headset leichter als 10 Gramm
- Reichweite bis zu 10 Meter
- Das Jabra JX10 Headset ist zur Verwendung mit Bluetooth®-Mobiltelefonen vorgesehen. Es kann jedoch auch mit anderen Bluetooth®-Geräten verwendet werden, die Bluetooth®-Version 1.1 oder 1.2 unterstützen und das Headset- und/oder Freisprech-Profil unterstützen.

Ihr Jabra Bluetooth-Hub

Funktionen des Jabra JX10 mit Bluetooth-Hub

Ihr Bluetooth-Hub ist ein „Verbindungs-Hub", mit dem Ihr Telefon für die schnurlose Bluetooth®-Kommunikation genutzt werden kann. Wenn der Bluetooth-Hub angeschlossen ist, kann Ihr Jabra JX10** Headset mit dem Telefon und dem Mobiltelefon verwendet werden (wenn sie bereits gekoppelt sind, d. h. ein Pairing durchgeführt wurde).

An den Bluetooth-Hub kann auch ein GN 1000 (automatische Fernrufannahme) angeschlossen werden, der automatisch das Abnehmen und Auflegen des Telefonhörers für Sie übernimmt. Mit diesem Gerät zur Fernrufannahme müssen Sie nur auf Ihr Headset tippen, um Anrufe über Ihr Telefon anzunehmen oder zu beenden.

Der stilvolle Bluetooth-Hub hilft Ihnen, Ordnung in Ihre Kabel zu bringen und Ihren Schreibtisch frei von Kabeln zu halten.

HINWEIS: *Wenn der Bluetooth-Hub nicht mit Strom versorgt wird, funktioniert Ihr Telefon weiterhin, jedoch können Sie das Headset nicht mit dem Telefon verwenden. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, sind wieder alle Einstellungen (einschließlich der Pairing-Einstellungen) vorhanden.*

*** Jabra JX10 erforderlich, das mit dem Bluetooth-Hub kompatibel ist*

2 Verwenden der Tasten: Tippen, Drücken, Drücken und Halten und zweimaliges Tippen

Das Jabra JX10 Headset ist einfach zu bedienen. Wenn Sie das Headset verwenden, werden die meisten Funktionen über die Taste Rufannahme/Beenden ④ aktiviert. Die Tasten am Headset und am Bluetooth-Hub führen je nach Verwendung unterschiedliche Funktionen aus. Anleitungen zur Verwendung der Tasten sind in diesem Handbuch folgendermaßen beschrieben:

Aktion	Taste Rufannahme/ Beenden …	Signaltöne
Tippen	Kurz antippen	1 Signalton
Drücken	Etwa eine Sekunde drücken	2 Signaltöne
Drücken und Halten	Etwa 5 Sekunden drücken	2 Signaltöne + mehrere leiser werdende Signaltöne
Zweimaliges Tippen	Zweimal kurz antippen	1 Signalton + 2 schnell aufeinander folgende Signaltöne

3 Einstellung, Aufladen und Verwenden des Headsets

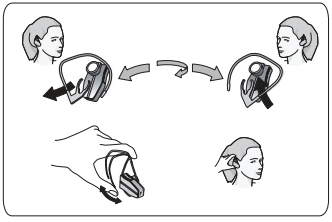
WICHTIG: *Bevor Sie mit dem Einstellung beginnen, stellen Sie sicher, dass die Temperatur der Komponenten in den letzten 30 Minuten nicht weniger als 0 °C betrug.*

Einstellung des Headsets für Ihren persönlichen Tragekomfort

Tragen Sie zur optimalen Leistung Ihr Jabra JX10 auf derselben Seite wie Ihr Mobiltelefon, damit sich die beiden Geräte „sehen" können. Das Headset funktioniert in der Regel am besten, wenn sich zwischen ihm und dem Mobiltelefon oder Bluetooth-Hub keinerlei Hindernisse befinden.

Werksseitig ist das Jabra JX10 zum Tragen am rechten Ohr konfiguriert. Wenn Sie das Headset am linken Ohr tragen möchten (dies wäre optimal, wenn Sie Ihr Mobiltelefon in einer Halterung an Ihrer linken Hüfte tragen möchten), entfernen Sie vorsichtig den Ohrbügel ⑧, und drehen Sie ihn um, damit er auf das linke Ohr passt. ***(Siehe Abb. 2)***

Abb. 2



Biegen Sie den Ohrbügel ⑧ dann so, dass er komfortabel am Ohr sitzt. Sie können Ihr Jabra JX10 Headset auch ohne Ohrbügel tragen.

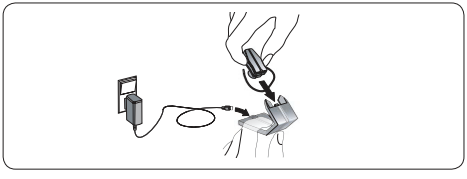
Aufladen des Akkus im Headset

Laden Sie Ihr Jabra JX10 Headset erst vollständig auf, bevor Sie es erstmals einsetzen. Der erstmalige Ladevorgang nimmt ungefähr 2 Stunden in Anspruch.

Es bestehen zwei Möglichkeiten, das Headset aufzuladen.

Aufladen über den Headsetständer (Abb. 3)

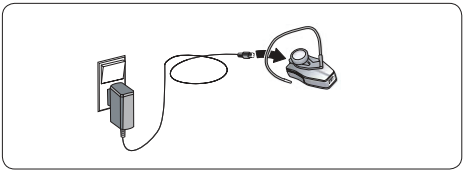
Abb. 3



- Schließen Sie Ihr Wechselstromnetzteil an den Headsetständer ⓒ und an eine Steckdose an.
- Setzen Sie Ihr Headset in den Headsetständer.

Verwenden des Netzteils zum direkten Aufladen an einer Steckdose (Abb. 4)

Abb. 4



- Schließen Sie Ihr Headset über das Netzteil ❻ des Headsets direkt an eine Steckdose an.

WICHTIG: *Stellen Sie vor dem Ladevorgang sicher, dass Ihr Headset inaktiv ist. Wenn Sie über Ihr Headset gerade ein Gespräch führen, leiten Sie das Gespräch auf Ihr Telefon* um, bevor Sie Ihr Headset aufladen.*

HINWEIS: *Sie können das Headset auch über ein USB-PC-Kabel oder einen Kfz-Stromanschluss (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen.*

Leuchtet die LED ① permanent rot, dann wird das Headset geladen. Leuchtet die LED ① grün, ist der Ladevorgang beendet.

Ist das Headset eingeschaltet, wenn es in das Ladegerät eingesetzt wird, bleibt es während des Ladevorgangs und nach dem Entfernen aus dem Ladegerät eingeschaltet.

Wird das Headset ausgeschaltet zum Laden in die Station gesetzt, so bleibt es auch nach dem Ladevorgang ausgeschaltet.

Ein- und Ausschalten des Headsets

- **Drücken** Sie die Taste Rufannahme/Beenden ④ am Headset, um das Headset einzuschalten. Die LED ① blinkt dreimal schnell blau. Wenn Sie das Headset tragen, hören Sie mehrere lauter werdende Signaltöne.
- **Drücken und halten** Sie die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, um das Headset auszuschalten. Die LED ① blinkt dreimal schnell blau. Wenn Sie das Headset tragen, hören Sie zunächst zwei Signaltöne und dann mehrere leiser werdende Signaltöne.

WICHTIG: *Wenn Sie über Ihr Headset gerade ein Gespräch führen, leiten Sie das Gespräch auf Ihr Telefon* um, bevor Sie Ihr Headset ausschalten.*

Einstellen der Lautstärke

Die automatische Lautstärkeregelung des Jabra JX10 passt die Lautstärke und Tonqualität an Ihre Umgebung an. Sie können die Lautstärke auch mithilfe der Lautstärketasten② an Ihrem Headset erhöhen (+) oder verringern (-), falls erforderlich.

** Siehe „Umschalten von Headset auf Telefonhörer"*

4a Zur Verwendung mit Tischtelefon ohne Headset-Anschluss

Dieses Einstellung funktioniert mit den meisten Telefonen (nicht mit schnurlosen Telefonen).

Gehen Sie nach dieser Anleitung vor, wenn Ihr Telefon einen Headset-Anschluss oder eine elektronische Rufannahme hat oder wenn Sie ein GN 1000 (Gerät zur automatischen Fernrufannahme) verwenden. Wenn Sie alle Funktionen des Jabra JX10 mit Bluetooth-Hub einrichten und verwenden möchten, lesen Sie das entsprechende Kapitel mit Setup- und Bedienungsanleitungen.

Setup des Jabra Bluetooth-Hub

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil

- Trennen Sie den Hörer vom Telefon (indem Sie den Hörer von der Buchse am Telefon trennen).
- Schließen Sie den Hörer am Höreranschluss ⑭ des Bluetooth-Hub an.
- Verbinden Sie den Anschluss am Telefon über das mitgelieferte ⑮ Verbindungskabel Ⓕ (Telefon-zu-Bluetooth-Hub) mit dem Telefonanschluss am Bluetooth-Hub.
- Schließen Sie das Netzteil Ⓓ am Netzteilanschluss ⑱ des Bluetooth-Hub an.
- Schließen Sie das Netzteil Ⓓ an eine Steckdose an.

Die grüne LED ⑩ zeigt an, dass der Bluetooth-Hub mit Strom versorgt wird. Wenn die LED ⑩ grün leuchtet, fahren Sie mit den Schritten auf Seite 12 unter „Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon“ fort.

Sollte der Bluetooth-Hub nicht in Ordnung sein, blinkt die LED ⑩ rot.

- Versuchen Sie in diesem Fall zunächst, den Bluetooth-Hub von der Stromversorgung zu trennen und wieder anzuschließen..
- Wenn die LED weiterhin rot blinkt, müssen Sie den Bluetooth-Hub zurücksetzen.
  - o **Drücken und halten** Sie dazu die Reset-Taste ⑯ am Bluetooth-Hub.
  - o Die Reset-LED ⑩ leuchtet dann drei Sekunden lang rot und danach grün.
  - o Wenn die LED auch nach dem Unterbrechen der Stromversorgung und dem Zurücksetzen weiterhin rot blinkt, kontaktieren Sie Ihren Händler.

WICHTIG: *Nach einem Reset müssen Sie den Bluetooth-Hub mit dem Headset koppeln, d. h. ein Pairing durchführen.*

Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset

WICHTIG: *Das Pairing Ihres Bluetooth-Hub mit dem Headset wurde schon werksseitig vorgenommen, deshalb ist dieser Schritt nur erforderlich, wenn die Pairing-Einstellungen gelöscht wurden, z. B. durch einen Reset.*

- Setzen Sie Ihr Headset in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑤ am Headset **drücken**. Die LED ① leuchtet dann permanent blau.
- Setzen Sie Ihren Bluetooth-Hub in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑪ am Bluetooth-Hub **drücken und halten**. Die LED ⑩ leuchtet permanent blau, und die beiden Geräte „suchen" jeweils nach dem anderen.

HINWEIS: *Beide Geräte suchen insgesamt 5 Minuten lang nach dem anderen Gerät.*

- Wenn der Pairing-Vorgang des Headsets und des Bluetooth-Hub erfolgreich abgeschlossen wurde, blinkt die LED ⑩ am Bluetooth-Hub zehnmal blau und leuchtet anschließend grün. Die LED ① am Headset blinkt langsam blau.

HINWEIS 1: *Wenn Sie versehentlich den Bluetooth-Hub oder das Headset in den Pairing-Modus gesetzt haben,* ***tippen*** *Sie auf die Pairing-Taste⑤/⑪, um den Pairing-Modus zu beenden.*

HINWEIS 2: *Um die Sprachsteuerung von Ihrem Mobiltelefon aus nutzen zu können, müssen Sie zuerst das Jabra JX10 Headset mit dem Bluetooth-Hub koppeln, bevor Sie das Headset mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.*

Sie können einen Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets koppeln und ein Headset mit mehreren Bluetooth-Hubs. Der Bluetooth-Hub, der zuletzt mit Ihrem Headset gekoppelt wurde, wird vom Headset bevorzugt.

- Wenn der Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets gekoppelt wurde und sich mehrere Headsets im Empfangsbereich befinden, versucht der Bluetooth-Hub mit dem Headset zu kommunizieren, das zuletzt mit dem Bluetooth-Hub verbunden war.

Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Nehmen Sie den Hörer vom Telefon ab, und achten Sie darauf, ob Sie ein Freizeichen hören.
- Wenn kein oder nur ein undeutliches Freizeichen zu hören ist, stellen Sie den Telefon-Setup-Schalter für ein klares Freizeichen ⑨ langsam schrittweise von A nach G, bis Sie das Freizeichen deutlich hören. Der Telefon-Setup-Schalter ist werksseitig auf die Position A eingestellt, da diese Einstellung am häufigsten verwendet wird.

- Rufen Sie eine/n Bekannte/n an, um die Lautstärke Ihres Mikrofons zu testen (wie Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme hört).
- Passen Sie die Mikrofonlautstärke ⑫ Ihres Headsets am Bluetooth-Hub an, bis Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme in einer angenehmen Lautstärke hört.
- Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer Ihres Telefons auf, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Verwendung

Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Nehmen Sie den Hörer vom Tischtelefon ab, und warten Sie, bis Sie ein Freizeichen hören.
- Wählen Sie die gewünschte Nummer.
- Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer Ihres Tischtelefons auf, UND **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

- Setzen Sie den Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Nehmen Sie die Hörer vom Telefon ab, um das Gespräch anzunehmen.
- Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer Ihres Telefon auf, UND **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Umschalten von Headset zu Telefonhörer

Sie können ein aktives Gespräch vom Headset zum Telefon umleiten, z. B. wenn der Akku Ihres Headsets beinahe leer ist.

- Nehmen Sie den Hörer Ihres Telefon ab.
- **Tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, oder setzen Sie das Headset in den Headsetständer ⑥, um es aufzuladen.

Das Gespräch wird zum Telefon umgeleitet.

Umschalten von Telefonhörer zu Headset

Sie können ein aktives Gespräch vom Telefon zum Headset umleiten, z. B. wenn Sie den Anruf am Telefon angenommen haben und nun das Headset verwenden möchten.

- Legen Sie den Telefonhörer nicht auf.
- **Tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Das Gespräch wird zum Headset umgeleitet.

Berücksichtigung der Reichweite

Der Empfang Ihres Headsets wird schlechter, je weiter Sie sich vom Empfangsbereich* des Bluetooth-Hub entfernen. Gehen Sie zurück in den Empfangsbereich, um wieder eine gute Tonqualität zu erhalten.

Wenn Sie sich zu weit vom Bluetooth-Hub entfernen, wird das Gespräch zum Telefon umgeleitet. Gehen Sie innerhalb von 60 Sekunden zurück in den Empfangsbereich, damit das Gespräch zurück zum Headset geleitet wird. Wenn Sie sich länger als 60 Sekunden außerhalb des Empfangsbereichs aufhalten, verbleibt das Gespräch auf dem Telefon, bis der Telefonhörer aufgelegt wird oder der Anruf zurück zum Headset geleitet wird, indem Sie zurück in den Empfangsbereich gehen und auf die Taste Rufannahme/ Beenden am Headset tippen.

Vergessen Sie nicht:

Das Headset funktioniert am besten, wenn sich zwischen ihm und dem Bluetooth-Hub keinerlei Hindernisse befinden.

4b Zur Verwendung mit Telefon mit Headset-Anschluss

Manche Telefone sind mit einem Headset-Anschluss ausgestattet, an den ein Headset-Kabel direkt angeschlossen werden kann. Der Hörer des Telefons wird nicht abgenommen, wenn der Headset-Anschluss verwendet wird. So ist die Verwendung des Headsets noch einfacher. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Tischtelefons.

Einstellung des Jabra Bluetooth-Hub

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil

- Verbinden Sie den Headset-Anschluss ⑮ am Telefon über das mitgelieferte Verbindungskabel ❶ (Telefon-zu-Bluetooth-Hub) mit dem Telefonanschluss am Bluetooth-Hub.
- Schließen Sie das Netzteil ❹ am Netzteilanschluss ⑱ des Bluetooth-Hub an.
- Schließen Sie das Netzteil ❹ an eine Steckdose an.
- Sie können den Kabelkanal an der Unterseite des Bluetooth-Hub verwenden, um das Kabel ordentlich vom Telefon zur Telefonwandbuchse zu verlegen.

Die grüne LED ⑩ zeigt an, dass der Bluetooth-Hub mit Strom versorgt wird. Wenn die LED ⑩ grün leuchtet, fahren Sie mit den Schritten auf Seite 16 unter „Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon“ fort.

** bis zu 10 Meter in direktem Sichtkontakt*

Sollte der Bluetooth-Hub nicht in Ordnung sein, blinkt die LED ⑩ rot.

- Versuchen Sie in diesem Fall zunächst, den Bluetooth-Hub von der Stromversorgung zu trennen und wieder anzuschließen.
- Wenn die LED ⑩ weiterhin rot blinkt, müssen Sie den Bluetooth-Hub zurücksetzen.
  - o **Drücken und halten** Sie dazu die Reset-Taste ⑯ am Bluetooth-Hub.
  - o Die Reset-LED ⑩ leuchtet dann drei Sekunden lang rot und danach grün.
  - o Wenn die LED auch nach dem Unterbrechen der Stromversorgung und dem Zurücksetzen weiterhin rot blinkt, kontaktieren Sie Ihren Händler.

WICHTIG: *Nach einem Reset müssen Sie den Bluetooth-Hub mit dem Headset koppeln, d. h. ein Pairing durchführen.*

Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset

WICHTIG: *Das Pairing Ihres Bluetooth-Hub mit dem Headset wurde schon werksseitig vorgenommen, deshalb ist dieser Schritt nur erforderlich, wenn die Pairing-Einstellungen gelöscht wurden, z. B. durch einen Reset.*

- Setzen Sie Ihr Headset in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑤ am Headset drücken. Die LED ① leuchtet dann permanent blau.
- Setzen Sie Ihren Bluetooth-Hub in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑪ am Bluetooth-Hub drücken und halten. Die LED ⑩ leuchtet permanent blau, und die beiden Geräte „suchen" jeweils nach dem anderen.

HINWEIS: *Beide Geräte suchen insgesamt 5 Minuten lang nach dem anderen Gerät.*

- Wenn der Pairing-Vorgang des Headsets und des Bluetooth-Hub erfolgreich abgeschlossen wurde, blinkt die LED ⑩ am Bluetooth-Hub zehnmal blau und leuchtet anschließend grün. Die LED ① am Headset blinkt langsam blau.

HINWEIS 1: *Wenn Sie versehentlich den Bluetooth-Hub oder das Headset in den Pairing-Modus versetzt haben, tippen Sie auf die Pairing-Taste ⑤/⑪, um den Pairing-Modus zu beenden.*

HINWEIS 2: *Um die Sprachsteuerung von Ihrem Mobiltelefon aus nutzen zu können, müssen Sie zuerst das Jabra JX10 Headset mit dem Bluetooth-Hub koppeln, bevor Sie das Headset mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.*

Sie können einen Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets koppeln und ein Headset mit mehreren Bluetooth-Hubs. Der Bluetooth-Hub, der zuletzt mit Ihrem Headset gekoppelt wurde, wird vom Headset bevorzugt.

- Wenn der Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets gekoppelt wurde und sich mehrere Headsets im Empfangsbereich befinden, versucht der Bluetooth-Hub mit dem Headset zu kommunizieren, das zuletzt mit dem Bluetooth-Hub verbunden war.

Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Tischtelefon, um ein Freizeichen zu erhalten.
- Wenn kein oder nur ein undeutliches Freizeichen zu hören ist, stellen Sie den Telefon-Setup-Schalter für ein klares Freizeichen ⑨ langsam schrittweise von A nach G, bis Sie das Freizeichen deutlich hören. Der Telefon-Setup-Schalter ist werksseitig auf die Position A eingestellt, da diese Einstellung am häufigsten verwendet wird.
- Rufen Sie eine/n Bekannte/n an, um die Lautstärke Ihres Mikrofons zu testen (wie Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme hört).
- Passen Sie die Mikrofonlautstärke ⑫ Ihres Headsets am Bluetooth-Hub an, bis Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme in einer angenehmen Lautstärke hört.
- Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Tischtelefon, UND **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Verwendung

Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Telefon, um ein Freizeichen zu erhalten.
- Wählen Sie die gewünschte Nummer.
- Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Telefon, UND **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Telefon, um den Anruf anzunehmen, und sprechen Sie.
- Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Telefon, UND **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Umschalten von Headset zu Telefonhörer

Sie können ein aktives Gespräch vom Headset zum Telefon umleiten, z. B. wenn der Akku Ihres Headsets beinahe leer ist.

- Nehmen Sie den Hörer Ihres Telefons ab.
- Drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Telefon, falls erforderlich (siehe ***Benutzerhandbuch*** zu Ihrem Telefon).
- **Tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, oder setzen Sie das Headset in den Headsetständer, um es aufzuladen.

Das Gespräch wird zum Telefon umgeleitet.

Umschalten von Telefonhörer zu Headset

Sie können ein aktives Gespräch vom Telefon zum Headset umleiten, z. B. wenn Sie den Anruf am Telefon angenommen haben und nun das Headset verwenden möchten.

- Legen Sie den Telefonhörer nicht auf.
- **Tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Drücken Sie die entsprechende Taste an Ihrem Telefon, falls erforderlich (siehe ***Benutzerhandbuch*** zu Ihrem Telefon).

Das Gespräch wird zum Headset umgeleitet.

HINWEIS: *Bei manchen Telefonen hören Sie möglicherweise ein Echo. Dies kommt vor, weil das Mikrofon des Headsets und das des Telefons beide eingeschaltet sind. Wenn dies der Fall ist, legen Sie den Telefonhörer auf.*

Berücksichtigung der Reichweite

Der Empfang Ihres Headsets wird schlechter, je weiter Sie sich vom Empfangsbereich* des Bluetooth-Hub entfernen. Gehen Sie zurück in den Empfangsbereich, um wieder eine gute Tonqualität zu erhalten.

Wenn Sie sich zu weit vom Bluetooth-Hub entfernen, wird das Gespräch zum Telefon umgeleitet. Gehen Sie innerhalb von 60 Sekunden zurück in den Empfangsbereich, damit das Gespräch zurück zum Headset geleitet wird. Wenn Sie länger als 60 Sekunden außerhalb des Empfangsbereichs bleiben, wird das Gespräch möglicherweise nicht unterbrochen (dies hängt vom Telefon ab; weitere Informationen siehe Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon).

** bis zu 10 Meter in direktem Sichtkontakt*

Vergessen Sie nicht:

Das Headset funktioniert am besten, wenn sich zwischen ihm und dem Bluetooth-Hub keinerlei Hindernisse befinden.

4c Zur Verwendung mit Telefon und GN 1000 (automatische Fernrufannahme)

Das GN 1000 nimmt den Hörer Ihres Telefons automatisch ab bzw. legt automatisch auf, damit Sie Anrufe auch annehmen und beenden können, wenn Sie nicht an Ihrem Schreibtisch sind.

Einstellung des Jabra Bluetooth-Hub

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil

- Trennen Sie den Hörer vom Telefon (indem Sie den Hörer von der Buchse am Telefon trennen).
- Schließen Sie den Hörer am Höreranschluss ⑭ am Bluetooth-Hub an.
- Verbinden Sie den Höreranschluss am Telefon über das mitgelieferte Verbindungskabel ⑮ (Telefon-zu-Bluetooth-Hub) mit dem Telefonanschluss Ⓕ am Bluetooth-Hub.
- Schließen Sie das GN 1000 an den AUX-Anschluss ⑬ am Bluetooth-Hub an (siehe ***Benutzerhandbuch*** für GN 1000).
- Schließen Sie das Netzteil Ⓓ am Netzteilanschluss ⑱ des Bluetooth-Hub an.
- Schließen Sie das Netzteil Ⓓ an eine Steckdose an.
- Sie können den Kabelkanal an der Unterseite des Bluetooth-Hub verwenden, um das Kabel ordentlich vom Telefon zur Telefonwandbuchse zu verlegen.

Die grüne LED ⑩ zeigt an, dass der Bluetooth-Hub mit Strom versorgt wird. Anleitungen für die Einstellung des GN 1000 finden Sie im Benutzerhandbuch für das GN 1000. Wenn die LED ⑩ grün leuchtet und das GN 1000 installiert ist, fahren Sie mit den Schritten unter „Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon“ fort.

Sollte der Bluetooth-Hub nicht in Ordnung sein, blinkt die LED ⑩ rot.

- Versuchen Sie in diesem Fall zunächst, den Bluetooth-Hub von der Stromversorgung zu trennen und wieder anzuschließen.
- Wenn die LED ⑩ weiterhin rot blinkt, müssen Sie den Bluetooth-Hub zurücksetzen.
  - o **Drücken und halten** Sie dazu die Reset-Taste ⑯ am Bluetooth-Hub.
  - o Die Reset-LED leuchtet dann drei Sekunden lang rot und danach grün.
- Wenn die LED auch nach dem Unterbrechen der Stromversorgung und dem Zurücksetzen weiterhin rot blinkt, kontaktieren Sie Ihren Händler.

WICHTIG: *Nach einem Reset müssen Sie den Bluetooth-Hub mit dem Headset koppeln, d. h. ein Pairing durchführen.*

Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset

WICHTIG: *Das Pairing Ihres Bluetooth-Hub mit dem Headset wurde schon werksseitig vorgenommen, deshalb ist dieser Schritt nur erforderlich, wenn die Pairing-Einstellungen gelöscht wurden, z. B. durch einen Reset.*

- Setzen Sie Ihr Headset in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑤ am Headset **drücken**. Die LED ① leuchtet dann permanent blau.
- Setzen Sie Ihren Bluetooth-Hub in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑪ am Bluetooth-Hub **drücken und halten**. Die LED ⑩ leuchtet permanent blau, und die beiden Geräte „suchen" jeweils nach dem anderen.

HINWEIS: *Beide Geräte suchen insgesamt 5 Minuten lang nach dem anderen Gerät.*

- Wenn der Pairing-Vorgang des Headsets und des Bluetooth-Hub erfolgreich abgeschlossen wurde, blinkt die LED ⑩ am Bluetooth-Hub zehnmal blau. Die LED ① am Headset blinkt langsam blau.

HINWEIS 1: *Wenn Sie versehentlich den Bluetooth-Hub oder das Headset in den Pairing-Modus gesetzt haben,* ***tippen*** *Sie auf die Pairing-Taste ⑤/⑪, um den Pairing-Modus zu beenden.*

HINWEIS 2: *Um die Sprachsteuerung von Ihrem Mobiltelefon aus nutzen zu können, müssen Sie zuerst das Jabra JX10 Headset mit dem Bluetooth-Hub koppeln, bevor Sie das Headset mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.*

Sie können einen Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets koppeln und ein Headset mit mehreren Bluetooth-Hubs. Der Bluetooth-Hub, der zuletzt mit Ihrem Headset gekoppelt wurde, wird vom Headset bevorzugt.

- Wenn der Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets gekoppelt wurde und sich mehrere Headsets im Empfangsbereich befinden, versucht der Bluetooth-Hub mit dem Headset zu kommunizieren, das zuletzt mit dem Bluetooth-Hub verbunden war.

Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset. Der Hörer wird automatisch abgenommen, und ein Freizeichen ist zu hören.
- Wenn kein oder nur ein undeutliches Freizeichen zu hören ist, stellen Sie den Telefon-Setup-Schalter für ein klares Freizeichen ⑨ langsam schrittweise von A nach G, bis Sie das Freizeichen deutlich hören. Der Telefon-Setup-Schalter ist werksseitig auf die Position A eingestellt, da diese Einstellung am häufigsten verwendet wird.
- Rufen Sie eine/n Bekannte/n an, um die Lautstärke Ihres Mikrofons zu testen (wie Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme hört).
- Passen Sie die Mikrofonlautstärke ⑫ Ihres Headsets am Bluetooth-Hub an, bis Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme in einer angenehmen Lautstärke hört.
- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset. Der Hörer wird automatisch aufgelegt.

Verwendung

Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Der Hörer wird automatisch abgenommen, und die Verbindung zum Headset wird hergestellt.
- Warten Sie, bis Sie ein Freizeichen hören, und wählen Sie die gewünschte Nummer.
- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset. Der Hörer wird automatisch aufgelegt.

Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

Bei einem eingehenden Anruf geben sowohl das Telefon als auch das Headset ein akustisches Signal aus.

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Der Hörer wird automatisch abgenommen und die Verbindung zum Headset wird hergestellt.
- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset. Der Hörer wird automatisch aufgelegt.

Umschalten von Headset zu Telefonhörer

Sie können ein aktives Gespräch vom Headset zum Telefon umleiten, z. B. wenn der Akku Ihres Headsets beinahe leer ist.

- Nehmen Sie zuerst den Telefonhörer ab.
- **Tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset oder setzen Sie das Headset in den Headsetständer, um es aufzuladen.

Das Gespräch wird zum Telefon umgeleitet..

Umschalten von Telefonhörer zu Headset

Sie können ein aktives Gespräch vom Telefon zum Headset umleiten, z. B. wenn Sie den Anruf am Telefon angenommen haben und nun das Headset verwenden möchten.

- Legen Sie den Telefonhörer nicht auf.
- **Tippen** przycisk odbierania/kończenia połączeń na zestawie słuchawkowym. (Moduł GN 1000 „podniesie" słuchawkę.)

Das Gespräch wird zum Headset umgeleitet.

- Um das Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset. (Das GN 1000 legt den Hörer auf.) Denken Sie immer daran, den Telefonhörer wieder aufzulegen, nachdem Sie ein Gespräch beendet haben.

Berücksichtigung der Reichweite

Der Empfang Ihres Headsets wird schlechter, je weiter Sie sich vom Empfangsbereich* des Bluetooth-Hub entfernen. Gehen Sie zurück in den Empfangsbereich, um wieder eine gute Tonqualität zu erhalten.

Wenn Sie sich zu weit vom Bluetooth-Hub entfernen, wird das Gespräch zum Telefon umgeleitet. Gehen Sie innerhalb von 60 Sekunden zurück in den Empfangsbereich, damit das Gespräch zurück zum Headset geleitet wird. Wenn Sie sich länger als 60 Sekunden außerhalb des Empfangsbereichs aufhalten, legt das GN 1000 den Telefonhörer auf, und das Gespräch wird automatisch beendet.

Vergessen Sie nicht:

Das Headset funktioniert am besten, wenn sich zwischen ihm und dem Bluetooth-Hub keinerlei Hindernisse befinden.

** bis zu 10 Meter in direktem Sichtkontakt*

4d Zur Verwendung mit einem Telefon mit elektronischer Rufannahme (electronic hookswitch – EHS)

WICHTIG: *Wenn Sie Ihr Jabra JX10 Headset mit Bluetooth-Hub mit einem Telefon mit EHS verwenden möchten, benötigen Sie einen EHS-kompatiblen Bluetooth-Hub.*

Einstellung des Jabra Bluetooth-Hub

Verbinden des Jabra Bluetooth-Hub mit Telefon und Netzteil

- Verbinden Sie den Höreranschluss am Telefon über das mitgelieferte Y-Verbindungskabel mit dem Telefonanschluss ⑮ am Bluetooth-Hub. Gehen Sie dazu wie folgt vor:
  - o Schließen Sie das Ende des Y-Kabels mit einem Anschluss an den EHS-Anschluss am Telefon an.
  - o Schließen Sie die beiden Stecker am anderen Ende des Y-Kabels am Bluetooth-Hub an.
    - Der kleine Stecker wird an den Telefonanschluss ⑮ am Bluetooth-Hub angeschlossen.
    - Der große Stecker wird an den AUX-Anschluss ⑬ am Bluetooth-Hub angeschlossen.
- Schließen Sie das Netzteil ⓭ am Netzteilanschluss ⑱ des Bluetooth-Hub an.
- Schließen Sie das Netzteil ⓭ an eine Steckdose an.
- Sie können den Kabelkanal an der Unterseite des Bluetooth-Hub verwenden, um das Kabel ordentlich vom Telefon zur Telefonwandbuchse zu verlegen.

Die grüne LED ⑩ zeigt an, dass der Bluetooth-Hub mit Strom versorgt wird.

Sollte der Bluetooth-Hub nicht in Ordnung sein, blinkt die LED ⑩ rot.

- Versuchen Sie in diesem Fall zunächst, den Bluetooth-Hub von der Stromversorgung zu trennen und wieder anzuschließen.
- Wenn die LED weiterhin rot blinkt, müssen Sie den Bluetooth-Hub zurücksetzen.
  - o **Drücken und halten** Sie dazu die Reset-Taste ⑯ am Bluetooth-Hub.
  - o Die Reset-LED ⑩ leuchtet dann drei Sekunden lang rot und danach grün.

WICHTIG: *Nach einem Reset müssen Sie den Bluetooth-Hub mit dem Headset koppeln, d. h. ein Pairing durchführen.*

Pairing (Koppeln) des Jabra Bluetooth-Hub mit dem Headset

WICHTIG: *Das Pairing Ihres Bluetooth-Hub mit dem Headset wurde schon werksseitig vorgenommen, deshalb ist dieser Schritt nur erforderlich, wenn die Pairing-Einstellungen gelöscht wurden, z. B. durch einen Reset.*

- Setzen Sie Ihr Headset in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑤ am Headset **drücken**. Die LED ① leuchtet permanent blau, und die beiden Geräte „suchen" jeweils nach dem anderen.
- Setzen Sie Ihren Bluetooth-Hub in den Pairing-Modus, indem Sie die Pairing-Taste ⑪ am Bluetooth-Hub **drücken und halten**. Die LED ⑩ leuchtet dann permanent blau.

HINWEIS: *Beide Geräte suchen insgesamt 5 Minuten lang nach dem anderen Gerät.*

- Wenn der Pairing-Vorgang des Headsets und des Bluetooth-Hub erfolgreich abgeschlossen wurde, blinkt die LED ⑩ am Bluetooth-Hub zehnmal blau. Die LED ① am Headset blinkt langsam blau.

HINWEIS 1: *Wenn Sie versehentlich den Bluetooth-Hub oder das Headset in den Pairing-Modus versetzt haben,* ***tippen*** *Sie auf die Pairing-Taste ⑤/⑪, um den Pairing-Modus zu beenden.*

HINWEIS 2: *Um die Sprachsteuerung von Ihrem Mobiltelefon aus nutzen zu können, müssen Sie zuerst das Jabra JX10 Headset mit dem Bluetooth-Hub koppeln, bevor Sie das Headset mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.*

Sie können einen Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets koppeln und ein Headset mit mehreren Bluetooth-Hubs. Der Bluetooth-Hub, der zuletzt mit Ihrem Headset gekoppelt wurde, wird vom Headset bevorzugt.

- Wenn der Bluetooth-Hub mit mehreren Headsets gekoppelt wurde und sich mehrere Headsets im Empfangsbereich befinden, versucht der Bluetooth-Hub mit dem Headset zu kommunizieren, das zuletzt mit dem Bluetooth-Hub verbunden war.

Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr, und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Das Telefon wird automatisch aktiviert.
- Warten Sie, bis Sie ein Freizeichen hören.
- Rufen Sie eine/n Bekannte/n an, um die Lautstärke Ihres Mikrofons zu testen (wie Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme hört).

- Passen Sie die Mikrofonlautstärke ⑫ Ihres Headsets am Bluetooth-Hub an, bis Ihr Gesprächspartner Ihre Stimme in einer angenehmen Lautstärke hört.
- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Verwendung

Durchführen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Das Telefon wird automatisch aktiviert.
- Warten Sie, bis Sie ein Freizeichen hören, und wählen Sie die gewünschte Nummer.
- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Annehmen und Beenden eines Anrufs über das Telefon

Bei einem eingehenden Anruf geben sowohl das Telefon als auch das Headset ein akustisches Signal aus.

- Setzen Sie das Headset an Ihr Ohr und **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset. Das Headset wird automatisch mit dem Gesprächspartner verbunden.
- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Umschalten von Headset zu Telefonhörer

Diese Funktion ist telefonabhängig. Weitere Informationen über die Verwendung dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon.

Umschalten von Telefonhörer zu Headset

Diese Funktion ist telefonabhängig. Weitere Informationen über die Verwendung dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon.

Berücksichtigung der Reichweite

Der Empfang Ihres Headsets wird schlechter, je weiter Sie sich vom Empfangsbereich* entfernen. Gehen Sie zurück in den Empfangsbereich, um wieder eine gute Tonqualität zu erhalten. Wenn Sie sich zu weit vom Bluetooth-Hub entfernen, wird das Gespräch je nach Telefonmodell möglicherweise beendet oder zurück zum Telefonhörer geleitet. Weitere Informationen über diese Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Telefon.

** bis zu 10 Meter in direktem Sichtkontakt*

Vergessen Sie nicht:

Das Headset funktioniert am besten, wenn sich zwischen ihm und dem Bluetooth-Hub keinerlei Hindernisse befinden.

5 Zur Verwendung mit dem Mobiltelefon

Einstellung

Pairing des Headsets mit dem Mobiltelefon

HINWEIS: *Laden Sie Ihr Headset auf, bevor Sie es verwenden (siehe Seite 8).*

Bevor Sie Ihr Jabra JX10 mit einem Mobiltelefon verwenden können, müssen Sie es mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.

- Stellen Sie sicher, dass das Headset eingeschaltet ist.
- **Drücken** Sie die Pairing-Taste ⑤.
- Richten Sie Ihr Bluetooth®-Telefon zur Erkennung des Jabra JX10 ein:
  - o Folgen Sie den Anweisungen Ihres Telefonhandbuchs. In der Regel erfolgt das Setup über Menüs in Ihrem Telefon wie „Setup", „Verbinden" oder „Bluetooth" und der Auswahl einer Option wie „Erkennung" oder „Hinzufügen" eines Bluetooth®-Geräts.
  - o Ihr Telefon fragt, ob Sie es mit dem Jabra JX10 koppeln möchten, wenn es das Headset gefunden hat.
- Beantworten Sie diese Frage mit „Ja", „OK" oder ähnlich im Telefonmenü und bestätigen Sie das Pairing durch Eingabe des Passworts oder der PIN „0000" (4 Nullen).
- Das Telefon bestätigt den Abschluss des Pairing-Vorgangs. Wenn der Pairing-Vorgang nicht erfolgreich war, wiederholen Sie die oben stehenden Schritte.

HINWEIS: *Wenn Sie versehentlich das Headset in den Pairing-Modus gesetzt haben,* ***tippen*** *Sie auf die Pairing-Taste ⑤, um den Pairing-Modus zu beenden.*

WICHTIG: *Sie können dasselbe Headset mit mehreren Mobiltelefonen koppeln. Wenn Sie mit dem Headset jedoch mehrere Mobiltelefone gekoppelt haben, die eingeschaltet sind und sich in der Reichweite des Headsets befinden, kann das Headset keine Verbindung zum Bluetooth-Hub herstellen. Das Headset kann jeweils nur mit* ***einem*** *Mobiltelefon und dem Bluetooth-Hub verbunden sein. Um eine Verbindung zum Bluetooth-Hub herstellen zu können, schalten Sie nur ein Mobiltelefon ein, das sich im Empfangsbereich des Headsets befindet.*

Verwendung

Durchführen und Beenden eines Mobiltelefonanrufs

- Wenn Sie einen Anruf von Ihrem Mobiltelefon tätigen, wird das Gespräch automatisch zum Headset geleitet. (Diese Funktion hängt von den Telefoneinstellungen ab. Anleitungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie im Handbuch zu Ihrem Mobiltelefon.)

Wenn Ihr Telefon diese Funktion nicht unterstützt, sehen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons nach, wie Sie einen Anruf mit einem Headset annehmen.

- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, oder drücken Sie die Taste Beenden/Nein (oder ähnlich) an Ihrem Mobiltelefon.

Annehmen und Beenden eines eingehenden Mobiltelefonanrufs

- Um einen Anruf anzunehmen, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.
- Um ein Gespräch zu beenden, **tippen** Sie auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, oder drücken Sie die Taste Beenden/Nein (oder ähnlich) an Ihrem Mobiltelefon.

WICHTIG: *Bestimmte Mobiltelefonmodelle leiten das Gespräch nicht automatisch zu Ihrem Headset, wenn Sie einen Anruf auf Ihrem Mobiltelefon annehmen.*

Umschalten vom Headset zum Mobiltelefon*

Sie können ein aktives Gespräch vom Headset zum Mobiltelefon umleiten, z. B. wenn der Akku Ihres Headsets beinahe leer ist.

- Verwenden Sie das Menü auf Ihrem Mobiltelefon, um ein aktives Gespräch vom Headset zum Mobiltelefon zu leiten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons).

Umschalten vom Mobiltelefon zum Headset*

Sie können ein aktives Gespräch vom Mobiltelefon zum Headset umleiten.

- Verwenden Sie das Menü auf Ihrem Mobiltelefon, um ein aktives Gespräch vom Mobiltelefon zum Headset zu leiten (siehe Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons).

Ablehnen eines eingehenden Anrufs*

- **Drücken** Sie während des Klingelns die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, um einen ankommenden Anruf abzulehnen.

Je nach Telefoneinstellung wird die anrufende Person entweder an Ihre Mailbox umgeleitet, oder sie hört ein Besetztzeichen.

** Hängt vom Mobiltelefon ab. Im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons finden Sie dazu weitere Informationen.*

Durchführen eines Anrufs über die Sprachwahlfunktion*

- **Drücken** Sie die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, um den Sprachwahlmodus zu aktivieren. (Weitere Informationen über die Verwendung dieses Merkmals finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons.)

Für beste Ergebnisse zeichnen Sie die Sprachbefehle am besten über das Headset auf.

Wahlwiederholung*

- **Tippen Sie zweimal kurz** auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset.

Verwenden der Anklopffunktion und Parken von Anrufen*

- Mit diesem Merkmal können Sie ein aktives Gespräch unterbrechen und einen weiteren Anruf annehmen.
- **Drücken** Sie die Taste Rufannahme/Beenden einmal, um das aktive Gespräch zu parken und den nächsten Anruf anzunehmen.
- **Drücken** Sie die Taste Rufannahme/Beenden, um zwischen den beiden Gesprächen hin- und herzuschalten.
- **Tippen** Sie kurz auf die Taste Rufannahme/Beenden am Headset, um das aktive Gespräch zu beenden.

Verwenden des Jabra JX10 mit mehreren Bluetooth-fähigen Geräten

Ihr Jabra JX10 kann mit bis zu acht Geräten gleichzeitig gekoppelt sein. Jedoch können nur zwei Geräte gleichzeitig mit dem Headset verbunden sein (d. h. mit dem Headset gekoppelt, eingeschaltet und im Empfangsbereich). Diese können zwei beliebige Bluetooth®-Geräte sein (beispielsweise ein Mobiltelefon und der Jabra Bluetooth-Hub oder ein Bluetooth-fähiger PC und ein Mobiltelefon oder zwei Mobiltelefone).

Dies bedeutet, wenn sich das Headset im Empfangsbereich des Bluetooth-Hub befindet, kann nur ein Mobiltelefon oder ein anderes Bluetooth-fähiges Gerät mit dem Headset verbunden sein (d. h. mit dem Headset gekoppelt, eingeschaltet und im Empfangsbereich), wenn Sie Ihr Jabra JX10 mit Ihrem Tischtelefon verwenden möchten.

Verwendung mit zwei Mobiltelefonen

Es können gleichzeitig zwei Mobiltelefone mit dem Jabra JX10 verbunden sein (wenn sie mit dem Headset gekoppelt, eingeschaltet und im Empfangsbereich sind).

Das Merkmal Wahlwiederholung* wählt die zuletzt gewählte Nummer, bei der das Headset mit einem beliebigen Mobiltelefon verbunden war – diese Nummer ist möglicherweise nicht dieselbe Nummer, die zuletzt mit dem Mobiltelefon gewählt wurde, das Sie momentan mit dem Headset verwenden.

** Vorausgesetzt, das Mobiltelefon unterstützt dieses Merkmal*

Beispiel:

Zwei Mobiltelefone (A und B) sind mit dem Headset verbunden. Sie wählen die Nummer 1111 1111 mit dem Mobiltelefon A. Dann nehmen Sie mit dem Headset einen Anruf über Mobiltelefon B entgegen und beenden das Gespräch. Wenn Sie dann das Merkmal Wahlwiederholung verwenden, wird die Nummer 1111 1111 mit Mobiltelefon A gewählt.

HINWEIS: *Wenn mehrere Bluetooth-fähige Geräte mit dem Headset gekoppelt sind, funktioniert die Sprachwahlfunktion* mit dem Gerät, das zuletzt gekoppelt wurde.*

Berücksichtigung der Reichweite

Der Empfang Ihres Headsets wird schlechter, je weiter Sie sich vom Empfangsbereich** entfernen. Gehen Sie zurück in den Empfangsbereich, um wieder eine gute Tonqualität zu erhalten. Wenn Sie sich zu weit vom Mobiltelefon entfernen, wird das Gespräch je nach Mobiltelefonmodell möglicherweise beendet oder zurück zum Mobiltelefon geleitet. Weitere Informationen über diese Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Mobiltelefon.

Vergessen Sie nicht:

Tragen Sie für eine optimale Leistung Ihr Jabra JX10 auf derselben Seite wie Ihr Mobiltelefon, zumindest aber in direktem Sichtkontakt. Das Headset funktioniert am besten, wenn sich zwischen ihm und dem Telefon keinerlei Hindernisse befinden.

** Hängt vom Mobiltelefon ab. Im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons finden Sie dazu weitere Informationen.*

*** bis zu 10 Meter in direktem Sichtkontakt*

6 Bedeutung der LEDs

Eine LED leuchtet nie in mehreren Farben gleichzeitig.

Wenn die LED ① an Ihrem Headset …	bedeutet dies:
grün leuchtet,	Ladevorgang abgeschlossen
langsam blau blinkt,	Headset eingeschaltet (Schlafmodus)
schnell blau blinkt,	Headset eingeschaltet (aktiv)
blau leuchtet,	Headset befindet sich im Pairing-Modus
rot blinkt,	Akku beinahe leer
rot leuchtet,	Headset wird aufgeladen

Wenn die LED ⑩ am Bluetooth-Hub …	bedeutet dies:
grün leuchtet,	Bluetooth-Hub ist eingeschaltet
blau leuchtet,	Pairing wird ausgeführt
zehnmal blau blinkt,	Pairing erfolgreich
rot blinkt,	Bluetooth-Hub muss zurückgesetzt werden
rot leuchtet,	Reset wird ausgeführt

7 Fehlerbehebung

Wenn Ihr Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, überprüfen Sie Folgendes:

- Sind alle Kabel ordnungsgemäß angeschlossen?
- Ist das Netzteil angeschlossen?
- Ist Netzstrom vorhanden?
- Ist Ihr Mobiltelefon eingeschaltet und ausreichend geladen?
- Ist das Headset mit dem Mobiltelefon gekoppelt (wurde ein Pairing durchgeführt)?

- Ist Ihr Headset geladen?
- Ist Ihr Headset eingeschaltet?
- Ist Ihr Headset vom Ladegerät getrennt (Headsetständer Ⓒ oder Ladegerät Ⓔ)?
- Ist der Freizeichen-Schalter ⑨ richtig eingestellt?
- Ist die Mikrofonlautstärke ⑫ richtig eingestellt?
- Befindet sich das Headset im Empfangsbereich des Bluetooth-Hub/Mobiltelefons?
- Können sich Ihr Headset und Bluetooth-Hub gegenseitig „sehen", und wird die Verbindung nicht blockiert?
- Sind mehrere Mobiltelefone mit dem Headset gekoppelt, eingeschaltet und innerhalb des Empfangsbereichs des Headsets und Bluetooth-Hub, während Sie versuchen, eine Verbindung zum Bluetooth-Hub herzustellen?
- Sind mehr als acht Geräte mit dem Bluetooth-Hub gekoppelt?

HINWEIS: *Wenn die LED am Bluetooth-Hub ⑩ rot blinkt, trennen Sie ihn von der Stromversorgung, und schließen Sie ihn dann wieder an. Sollte dies nicht helfen, setzen Sie den Bluetooth-Hub und das Headset zurück, und koppeln Sie sie erneut.*

Wenn Ihr Bluetooth-Hub nicht funktioniert und die LED ⑩ permanent grün leuchtet, setzen Sie den Bluetooth-Hub zurück, und koppeln Sie ihn erneut mit dem Headset.

Wenn Sie immer Ihre eigene Stimme im Headset hören, wenn Sie das Telefon verwenden, ist die Mikrofonlautstärke möglicherweise zu laut eingestellt (siehe „Anpassen der Einstellungen mithilfe eines Testanrufs über das Telefon").

Wenn die Tonqualität Ihres Headsets schlecht ist oder Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören kann, stellen Sie sicher, dass sich der Telefon-Setup-Schalter für ein klares Freizeichen in der richtigen Position befindet. Rufen Sie eine/n Bekannte/n an, um den Telefon-Setup-Schalter richtig einzustellen.

Wenn Sie ein GN 1000 Gerät zur automatischen Fernrufannahme verwenden, das GN 1000 den Hörer abnimmt, aber das Gespräch nicht verbunden wird, stellen Sie sicher, dass Sie den Höreranschluss verwenden und nicht den Headset-Anschluss (falls Ihr Telefon über einen solchen verfügt).

Sie können Ihr Headset auch mit einem anderen Jabra Bluetooth-Hub verwenden, wenn Sie beispielsweise zu einem anderen Schreibtisch im Büro wechseln. Das Jabra JX10 muss lediglich mit dem neuen Bluetooth-Hub gekoppelt werden. (Koppeln Sie Ihr Mobiltelefon dann erneut mit Ihrem Headset, damit das Mobiltelefon das Gerät ist, das zuletzt mit dem Headset gekoppelt wurde.)

Weitere Hilfe?

Details zum Support in Ihrem Land entnehmen Sie dem Dokument **European and Australasia Safety & Declaration** oder **North American Declaration & Warranty** im Lieferumfang Ihres Jabra JX10 Headsets mit Bluetooth-Hub.

8 Pflege, Sicherheit und Entsorgung

Pflege Ihres Headsets

- Lagern Sie Ihr Jabra JX10 immer ausgeschaltet und an einem geschützten Ort.
- Vermeiden Sie die Lagerung bei extremen Temperaturen (über 45 °C – einschließlich direkten Sonnenlichts – oder unter -10 °C). Dies könnte die Akkulebensdauer verkürzen und sich auf den Betrieb auswirken. Durch hohe Temperaturen wird auch die Leistung herabgesetzt.
- Setzen Sie das Jabra JX10 nicht Regen oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Sie können den Ohrbügel ⑧ mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch abwischen.

Pflege Ihres Jabra Bluetooth-Hub

- Die Kabel und der Bluetooth-Hub können bei Bedarf trocken abgestaubt werden.
- Vermeiden Sie Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten in allen Tastenhalterungen, Empfängern oder anderen Öffnungen.
- Setzten Sie das Produkt nicht Regen aus.
- Führen Sie keine Gegenstände – außer die entsprechenden Kabel – in Buchsen oder Anschlüsse ein.

Kinder und Produktverpackungen

Die Verpackung, einschließlich Kunststofftüten und Folien, ist kein Spielzeug für Kinder. Tüten oder darin enthaltene kleine Teile stellen, wenn sie verschluckt werden, eine Erstickungsgefahr dar.

Akkus und Produktentsorgung

- Setzen Sie die Headset-Akkus nicht Hitze aus.
- Entsorgen Sie das Produkt und/oder Akkus entsprechend den örtlichen Bestimmungen und Richtlinien.

9 Glossar

Bluetooth® ist eine Funktechnologie zur Verbindung von Geräten wie Mobiltelefonen und Headsets ohne den Einsatz von Kabeln oder Leitungen über eine kurze Entfernung. Weitere Informationen finden Sie unter www.bluetooth.com

Bluetooth-Hub ist das „Verbindungs-Gerät" von Jabra (GN Netcom), mit dem Ihr Desktop-Telefon für die drahtlose Bluetooth®-Kommunikation genutzt werden kann. Der Bluetooth-Hub ist mit verschiedenen schnurgebundenen Telefonmodellen kompatibel.

Bluetooth®-Profile sind verschiedene Möglichkeiten, mit denen Bluetooth®-Geräte mit anderen Geräten kommunizieren. Bluetooth®-Telefone unterstützen entweder das Headset-Profil, das Freisprechprofil oder beide. Zur Unterstützung eines bestimmten Profils muss der Hersteller des Mobiltelefons bestimmte erforderliche Leistungsmerkmale in die Gerätesoftware integrieren.

Digitaler Sound-Prozessor (DSP) ist ein Mikroprozessor zur Rauschverminderung und Verbesserung der Audioqualität.

Elektronische Rufannahme (electronic hookswitch – EHS) ist ein Schalterkontakt im Telefon, mit dem eine Leitung elektronisch geöffnet und geschlossen werden kann, ohne den Hörer dafür abnehmen oder auflegen zu müssen. Um Ihr Jabra JX10 Headset mit einem Bluetooth-Hub zusammen mit einem Telefon mit EHS verwenden zu können, benötigen Sie eine bestimmte Bluetooth-Hub-Version, die EHS unterstützt, und ein zugehöriges Kabel.

GN 1000 (Gerät zur automatischen Fernrufannahme) kann an ein Telefon angeschlossen werden. Dieses Gerät nimmt mechanisch den Telefonhörer ab und legt ihn auf, damit Sie den Hörer nicht manuell abnehmen bzw. auflegen müssen.

Pairing (Koppeln) erzeugt eine einzelne, verschlüsselte Verbindung zwischen zwei Bluetooth®-Geräten, über die diese miteinander kommunizieren. Bluetooth®-Geräte können erst zusammen verwendet werden, nachdem ein Pairing durchgeführt wurde, d. h. die Geräte gekoppelt wurden.

Schlüssel oder PIN ist ein Code, den Sie in Ihrem Mobiltelefon eingeben, um es mit dem Jabra JX10 zu koppeln. In der Regel ist dieser Code „0000" (4 Nullen). Damit wird ermöglicht, dass Ihr Telefon und das Jabra JX10 einander erkennen und zusammen verwendet werden können.

Standby-Modus ist der Zustand, in dem sich das Jabra JX10 befindet, wenn er passiv auf einen Anruf wartet. Wenn Sie nach einem Gespräch an Ihrem Mobiltelefon „auflegen", wird das Headset in den Standby-Modus versetzt.

Sprachbefehl ist ein Name oder eine Phrase, den bzw. die Sie auf Ihrem Mobiltelefon aufnehmen. Damit können Sie eine bestimmte Person anrufen, indem Sie den entsprechenden Sprachbefehl wiederholen.

10 Bluetooth®

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. Diese Marken werden von GN Netcom unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der entsprechenden Inhaber.

11 Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten (WEEE)

Entsorgen Sie das Produkt und seine Teile entsprechend den örtlichen Bestimmungen und Richtlinien. www.jabra.com/weee.

Kontaktinformationen für Kunden

France	+33 1 30 58 30 31
Spain	+34 91 639 80 64
Germany	+49 8031 26 51 0
Italy	+39 02 5832 8253-61-74
Austria	+43 1 403 4134
Holland / Belgium	+31 76 524 50 78
Denmark	+45 45 75 99 99
Sweden	+46 8 693 09 00
Norway	+47 32 20 83 00
Finland	+358 9 396 811
Japan	+81 3 5297 7975
P. R. China	+86 21 5836 3670
Hong Kong	+852 3550 9900
Singapore	+65 65 42 45 50
Australia	+1800 636086
United Kingdom	+44 1784 220 140
USA	+1 603 598 1100
Canada	+1 905 212 11 02

© 2006 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra is a registered trademark, wholly owned by GN Netcom Inc., and MiniGels is a trademark of GN Netcom Inc. in the USA, and these trademarks may be registered in other countries. US and foreign patents pending. Design and specifications subject to change without notice. The *Bluetooth*® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by the companies in the GN Netcom Group is under license.

Bluetooth®

www.jabra.com

Jabra